

History 历史

1602
“鱼町”的由来

现在的小仓就是早在 1602 年细川忠兴在建造小仓城时修建的“城下町”（城堡旁的街道）。在细川家之后，小笠原忠真于 1632 年进入小仓，从那以后这里作为小笠原藩的“城下町”即行政和商业中心发展起来。而这商业的中心地就是“鱼町”。

“鱼町”这个地名是在细川时代取的。在江户时代鱼町曾是玄海海域渔船卸货和拍卖的市场，因而得名。这一点从附近的“船头町”、“船场町”等地名亦可看出端倪。

银天街拱廊商店街的发祥



1951 年，在这里连着公路建成了全日本第一个全长达 130 米的拱廊。从公开征集来的约 6,000 份征名中选出意为“天棚银光闪耀之街”的“银天街”加以命名。此后“银天街”声名远扬。

宣言：鱼町商店街以成为日本最初的 SDG's 商店街为目标。

在第一回 SDG's 创意优秀赛中，荣获最高奖项【金奖】。街为目标。

请点击这里 观看获奖作品宣传片【学之未来】为目标。



日本非物质民族文化遗产 小仓祇园太鼓

“小仓祇园太鼓”是小仓有代表性的夏季节庆活动，也是日本全国三大祇园节庆之一。

建造小仓城的细川忠兴为祈祷无病消灾，同时也作为振兴城下町的措施之一，在元和三年（1617年）建造了祇园神社（现八坂神社）并把京都的“祇园祭”引入小仓地区，因此便有了这项活动。其最精彩的，就是在日本全国也不多见的“双面打”，随着节奏分别打出“咻”和“噠”的高低音。那随着鼓声喊出的“啊呀、吡呀嘞呀嘞——”的号子把活动推向高潮。



在每年 7 月的第 3 个星期六的前后三天举办。照片为鱼町银天街的彩车。



Ayassa



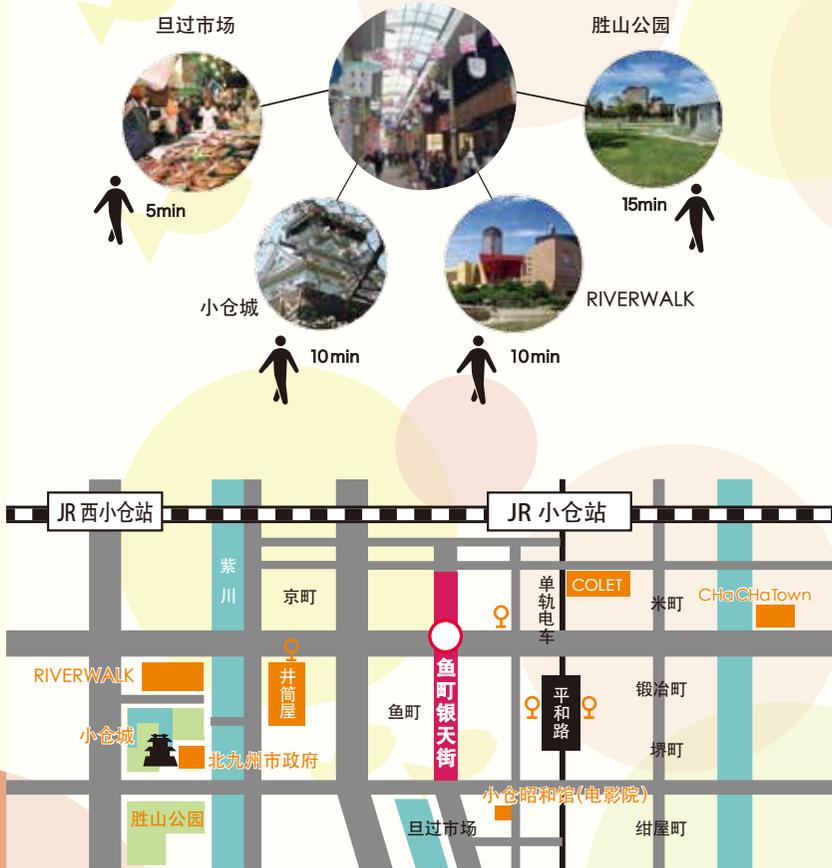
小仓城

欢迎！鱼町银天街

魚町銀天街

导游图

GUIDE MAP



轨道交通 从JR小仓站（南口）算起徒步3分钟
从JR西小仓站算起徒步7分钟

单轨电车 从平和路站算起徒步1分钟

巴士 从鱼町巴士站算起徒步1分钟
从平和路巴士站算起徒步1分钟

驾车 从小仓北高速公路出口算起5分钟 / 大手町高速公路出口算起5分钟
※停车时“crossroad”停车场比较方便



<http://www.uomachi.or.jp/>

发行：鱼町商店街振兴组 合作：北九州市（2019年4月改订）
问讯：鱼町商店街振兴组合 TEL 093-521-6801
邮政编码 802-0006 北九州市小仓北区鱼町 3-1-15 鱼町会馆 2F



Omiyage

土特产品

和服·日本杂货 18 Erifuku 和服腰带

荷包

日本式小物件 24 Marusan 绸布店

童装外套

盘子

表 7 宝石·表·眼镜 中野 卑弥呼

陶器·日本式小物件 23 卑弥呼

菜刀

花道剪刀

传统五金 菜刀·剪刀·锅 6 仓一文字

佛用具 19 野上神佛用具店

茶叶

茶具

正宗茶 日本茶·抹茶 13 辻利茶铺

灯笼

蜡烛

线香

燧石

吉卜力工作室的杂货 8 橡子共和国

鱼町银天街是一条专卖店街，还有很多其它商品，琳琅满目。

胜山路 Katsuyama St.

1 Monjya 煎饼
 [杂样煎饼和文字烧] Nanyiamoniyankoki
 [牛排店] 突然! 牛排

2 卡拉 OK
 [眼镜·隐形眼镜·助听器] 眼镜超市
 [卡拉OK店] 巨型卡拉OK广场

3 烤鸡肉串
 [烤串] 感动烤串藏
 [男鞋·女鞋] JC鞋
 [娱乐] Pep

4 大头贴
 [照片·照相器材·照相馆] 高千穗照片
 [餐厅] Giraffe Monochrome
 [饺子·酒馆] 饺子的 Tatchan

5 摄影、摄像
 [便利店] 罗森

6 摆个姿势!
 [厨具·厨房用具·生活杂货] 仓一文字
 [骨科医院] 银天骨科医院
 [咖啡馆] DOUTOR coffee

7
 [宝石·表·眼镜·宝石·表·眼镜] 中野
 [男鞋·女鞋] Best shoes

8
 [卡通图案商品] 橡子共和国
 [杂货] ZOO

9
 [旧货店 & 超值特惠店] 旧服饰专卖店 Ecolo
 [意大利餐厅] JAPORAMA & Barong
 [帽子·伞·手杖] 大丸帽子店

Sun road 路 Sun Road St.

10 河豚刺身
 [饮食店] 时令鲜鱼和蔬菜 Takenaka
 [美甲店] yurinail
 [美容院] Lusso
 [鞋(步行鞋)] ASICS walking
 [沙龙] 新米谷
 [画廊] Kleiner · Garden
 [体育用品] Mizuno 小仓店

11 炒乌冬面
 [小仓发祥的炒乌冬面] 杂样煎饼维新
 [女鞋·男鞋] 鞋店 Hatanaka
 [食品] 梅园

12 杂样煎饼
 [茶贩卖] 日本茶专卖店 V 茶馆 日本茶馆
 [意大利] 辻利茶铺

13
 [化妆品·皮包·衣服] RE·BORN
 [鱼糕专卖店] 山吹鱼糕

14 鱼糕
 [寿司] 新鲜寿司的虎

mamamoto 鱼町
 [服务业] 梯司法代笔人事务所
 [画室] Popolato 三番街
 [复合商业设施] vicolo 三番街
 [教育] 北九州 manabito ESD 站

小文字路 Komonji St.

鱼町 环保屋顶

鱼町银天街

自行车请推车步行。

小仓站 ←

25 猪肉料理
 猪肉专卖店 Shabuyan [饮食店]
 tensora [女服]
 2nd STREET [回收利用业]
 NANBOYA [收购名牌货]

24 卖花的 Chimoto [花店]
 Marusan 绸布店 [和服衣料]
 cattleya [皮包小零件]
 Sinclair [服装杂货]
 滨田西服店 [西服布料和女装]
 I-PRIMO [婚礼宝石]
 SUIT SELECT [商务用品]
 Sun drug [药品·化妆品]

23 设计画廊 卑弥呼
 [工艺品·家具·厨房]
 INOYA Flep Uomachi [女装·皮包·和服衣料·电器]
 PRONTO [奶茶店]

22 丸龟制面 [乌冬面店]
 Rena · Kondou [女服]

21 小仓 Encounte [游戏·酒吧房]
 minzPia 城善 [佛龕·佛教用具]

20 野上神佛用具店 [佛龕·佛教用具·神教用具]
 SOKANA [咖啡·面包店]
 ONDORU [烤肉·日式涮牛肉火锅店]
 fleur de lis [女士用的时装·皮包·小件物品]
 韩流 Deli 波尔科 [韩国料理]

19 野上神佛用具店 [佛龕·佛教用具·神教用具]
 SOKANA [咖啡·面包店]
 ONDORU [烤肉·日式涮牛肉火锅店]
 fleur de lis [女士用的时装·皮包·小件物品]
 韩流 Deli 波尔科 [韩国料理]

18 鱼町 terrace [餐厅大厦]
 Drug Eleven [药店]
 RAPHA ISLAND [美容沙龙]
 Eifuku [和服衣料专卖店]

井筒屋

17 鱼町眼镜 [眼镜店]
 Bokunomise [乌冬面店]
 Hair & Spa Litt [美容室]
 Fashion house Katy [女服专卖店]
 DAISO [百元店]

16 Nanyiamoniyankoki [杂样煎饼和文字烧]
 鱼町会馆
 Bokunomise [乌冬面店]

15 Rokunoya 惠比寿 [拉面店]
 ICHARI uomachi [美容室]
 Miss Grandee VILLAS [美容室]
 Nanyiamoniyankoki [杂样煎饼和文字烧]

15 拉面
 DONDOKO 广场

15 Luna Crecente [西班牙料理]
Crossroad
 Drug Eleven [药店]
 RAPHA ISLAND [美容沙龙]
 Eifuku [和服衣料专卖店]

PARKING 停车场
TOILET 厕所
 ■ 多功能厕所: 坐着轮椅也可使用。
 ■ 人工肛门卫生设备·哺乳室

日过市场

- 购物公德
- 保持厕所清洁。
 - 垃圾请各自带回。
 - 请勿在店内边吃边转。
 - 在商店街中请推车步行。
 - 走动时请勿使用手机。
 - 走动时禁止吸烟。

推出 LINE stamp!

<http://line.me/S/sticker/1284197>
 鱼町环保屋顶 公式 LINE stamp